



Assemblée générale

Distr. générale
18 décembre 2002
Français
Original: anglais

Cinquante-septième session

Point 127 b) de l'ordre du jour

**Financement des forces des Nations Unies chargées
du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force
intérimaire des Nations Unies au Liban**

Rapport sur l'exécution du budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban pour l'exercice allant du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002

Rapport du Secrétaire général

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Exécution du mandat	1–4	3
II. Exécution du budget		7
A. Ressources financières		7
B. Autres recettes et ajustements		8
C. Matériel appartenant aux contingents : matériel majeur et soutien logistique autonome		8
D. Contributions non budgétisées	5	8
III. Analyse des écarts	6–15	9
IV. Décisions que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquante-septième session	16	11



Résumé

Le présent rapport rend compte de l'exécution du budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban pour l'exercice allant du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002.

Exécution du budget

(En milliers de dollars des États-Unis, pour l'exercice budgétaire allant du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002.)

Catégorie de dépenses	Montants répartis	Dépenses	Écart	
			Montant	Pourcentage
Militaires et personnel de police	72 529,2	69 170,0	3 359,2	4,6
Personnel civil	28 607,5	29 674,0	(1 066,5)	(3,7)
Dépenses opérationnelles	35 478,2	32 067,0	3 411,2	9,6
Montant brut	136 614,9	130 911,0	5 703,9	4,2
Recettes provenant des contributions du personnel	3 833,0	4 231,8	(398,8)	(10,4)
Montant net	132 781,9	126 679,2	6 102,7	4,6
Contributions volontaires en nature (budgétisées)	201,2	201,2	–	–
Total	136 816,1	131 112,2	5 703,9	4,2

Ressources humaines : occupation des postes

Catégorie de personnel	Postes approuvés ^a	Postes	Taux de
		effectivement pourvus (moyenne)	vacance (en pourcentage) ^b
Contingents	5 491	3 869	4
Personnel international	161	129	10
Personnel recruté dans le pays	380	341	2

^a Effectif autorisé le plus élevé.

^b Compte tenu du nombre de postes pourvus et du nombre de postes approuvés, mois par mois.

Les décisions que l'Assemblée générale devra prendre sont énoncées au chapitre IV du présent rapport.

I. Exécution du mandat

1. Dans ses résolutions 425 (1978) et 426 (1978), le Conseil de sécurité a établi le mandat de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL). Le mandat pour la période considérée dans le présent rapport d'exécution a été défini dans ses résolutions 1337 (2001), 1365 (2001) et 1391 (2002).
2. La FINUL a pour mandat d'aider le Conseil de sécurité à atteindre un objectif général, à savoir rétablir la paix et la sécurité internationales dans le sud du Liban.
3. Dans le cadre de cet objectif général, la Force a, au cours de l'exercice, contribué à un certain nombre de réalisations en exécutant les produits clefs présentés dans les tableaux ci-après.
4. Ces tableaux constituent un premier pas vers la définition d'objectifs. En effet, le budget 2001/02 ne contenait pas de tableau type énonçant les résultats escomptés qui auraient servi de données de référence pour mesurer l'exécution du budget et en rendre compte. Il a donc été décidé, à titre transitoire, de présenter les données sur l'exécution du budget de la Force pour l'exercice 2001/02 sous la forme d'un tableau dans lequel les réalisations et produits effectifs (pour lesquels l'information est disponible) sont indiqués en regard d'indicateurs génériques et de types de produits, plutôt que de données de référence.

Composante 1 : Composante militaire

<i>Réalisations escomptées</i>	
1.1 Respect de l'intégrité de la Ligne bleue et de la souveraineté territoriale du Liban	
<i>Indicateurs de succès</i>	<i>Réalisations effectives</i>
Violations au sol de la Ligne bleue	133 violations de la Ligne bleue
Violations de l'espace aérien libanais	195 violations de l'espace aérien
Incidents relatifs à des coups de feu et à des tirs de mortier de part et d'autre de la Ligne bleue	18 incidents
Incidents relatifs à des jets de projectiles le long de la Ligne bleue	182 incidents
<i>Type de produit</i>	<i>Produits effectivement exécutés</i>
Jours-hommes de patrouille terrestre	260 610 jours-hommes de patrouille
Jours-hommes aux postes d'observation	186 150 jours-hommes aux postes d'observation
Heures de patrouille aérienne	540 heures de patrouille aérienne le long de la Ligne bleue
Rapports de situation	365 rapports de situation quotidiens
Rapports du Secrétaire général	Deux rapports du Secrétaire général
Réunions et rapports	30 réunions de liaison de haut niveau avec les parties concernées; information concernant tous les incidents communiquée à toutes les parties dans le quart d'heure qui suit
Enquêtes et vérifications concernant les incidents	100 % des incidents donnent lieu à une enquête et vérification Réunions régulières avec les autorités israéliennes et libanaises
<i>Observations</i> : Les violations au sol et dans les airs sont liées à la situation politique instable et au manque de sécurité dans la région ainsi qu'aux effectifs insuffisants des forces de défense et de police, et du personnel d'administration pouvant être déployés par le Gouvernement dans le sud du Liban. Davantage de réunions de liaison de haut niveau ont été tenues en vue de réduire les tensions, compte tenu en particulier des échanges de coups de feu qui ont eu lieu entre le 30 mars et le 13 avril 2002 et des violations au sol et dans les airs.	

<i>Réalisations escomptées</i>	
1.2. Renforcement de l'autorité du Gouvernement libanais dans la région	
<i>Indicateurs de succès</i>	<i>Réalisations effectives</i>
Présence accrue des autorités militaires et civiles libanaises dans le sud du Liban	Présence accrue des militaires, de la gendarmerie et de la police nationale dans le sud du Liban

Mise en place de postes de sécurité libanais le long de la Ligne bleue	Aucun poste de sécurité n'a encore été établi le long de la Ligne bleue
<i>Type de produit</i>	<i>Produits effectivement exécutés</i>
Réunions de liaison	Réunions de liaison hebdomadaires avec l'armée libanaise Rapports aux autorités libanaises sur les sources potentielles de conflit Aide apportée aux organismes des Nations Unies et à d'autres organismes pour coordonner les activités de développement, de déminage et de secours menées dans le sud du Liban
<i>Observations</i> : Davantage de réunions de liaison ont été tenues entre la FINUL, les autorités libanaises et les Forces de défense israéliennes en vue de réduire les tensions et de rester en contact avec les parties concernées.	

Composante 2 : Appui

<i>Réalisations escomptées</i>	
Efficacité accrue de l'appui apporté à la Mission	
<i>Indicateurs de succès</i>	<i>Réalisations effectives</i>
Satisfaction des services clients de la Mission	L'information recueillie de manière informelle auprès de la composante militaire reflétait une grande satisfaction des services clients
Délai d'exécution entre l'approbation d'une demande et la fourniture de biens ou la prestation de services réduit à moins de 90 jours	Biens et services fournis dans le délai de 90 jours
Nombre de problèmes liés à la prestation de services de technologies de l'information et des communications et d'autres services techniques	Aucun problème majeur
Règlement dans les 30 jours suivant la date de réception des factures des sommes à recevoir et sommes à payer	Paiements réglés dans les 30 jours
<i>Type de produit</i>	<i>Produits effectivement exécutés</i>
Personnel formé aux compétences de base	136 membres du personnel ont été formés aux compétences de base
Achat de tous les biens et services nécessaires à la Mission pour subvenir aux besoins de 4 000 hommes	100 % des dépenses approuvées ont été engagées

Entretien et réparations	<p>Entretien et réparation de 40 installations militaires, soit 1 000 modules d'hébergement préfabriqués et 160 bâtiments d'hébergement et de bureaux, ainsi que de 50 kilomètres de routes et des systèmes d'alimentation électrique et de distribution d'eau</p> <p>Au camp de Naqoura, rénovation du réseau d'égouts et installation d'une nouvelle station d'épuration des eaux usées</p> <p>Entretien d'un parc de 850 véhicules</p> <p>Gestion des stocks de l'entrepôt et de la réserve stratégique</p> <p>Entretien planifié du parc de véhicules blindés de transport de personnel et gestion des contrats d'approvisionnement général (carburants et lubrifiants, gaz de pétrole liquéfié et gaz industriels, rations et fournitures médicales, etc.)</p>
Services informatiques et de communication	Réseau de télécommunications et réseau informatique local comprenant 500 postes de travail opérationnels en permanence
Relève des contingents	11 077 hommes ont été relevés
Distribution de vivres, de carburant et de fournitures générales aux états-majors de bataillon et de compagnie	Appui logistique à l'importation de 251 876 tonnes et à l'exportation de 316 198 tonnes de marchandises

II. Exécution du budget

A. Ressources financières

(En milliers de dollars des États-Unis. Pour l'exercice budgétaire allant du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002.)

Catégorie de dépenses	Montants répartis (1)	Dépenses (2)	Écart	
			Montant (3) = (1) - (2)	Pourcentage (4) = (3) / (1)
Militaires et personnel de police				
Observateurs militaires	–	–	–	–
Contingents	72 529,2	69 170,0	3 359,2	4,6
Police civile	–	–	–	–
Unités de police constituées	–	–	–	–
Personnel civil				
Personnel international	16 585,1	17 089,4	(504,3)	(3,0)
Personnel recruté dans le pays	12 022,4	12 584,6	(562,2)	(4,7)
Volontaires des Nations Unies	–	–	–	–
Dépenses opérationnelles				
Personnel temporaire	52,7	48,0	4,7	8,9
Personnel fourni par des gouvernements	–	–	–	–
Observateurs électoraux civils	–	–	–	–
Consultants	–	–	–	–
Voyages	208,6	295,4	(86,8)	(41,6)
Installations et infrastructures	7 236,7	6 453,0	783,7	10,8
Transports terrestres	8 201,2	8 402,4	(201,2)	(2,5)
Transports aériens	1 412,2	1 405,5	6,7	0,5
Transports maritimes	–	–	–	–
Transmissions	1 962,5	1 612,0	350,5	17,9
Informatique	744,9	690,2	54,7	7,3
Services médicaux	1 268,5	1 110,1	158,4	12,5
Matériel spécial	371,1	371,1	–	–
Fournitures, services et matériel divers	14 019,8	11 679,3	2 340,5	16,7
Projets à effet rapide	–	–	–	–
Total brut	136 614,9	130 911,0	5 703,9	4,2
Recettes provenant des contributions du personnel	3 833,0	4 231,8	(398,8)	(10,4)
Total net	132 781,9	126 679,2	6 102,7	4,6
Contributions volontaires en nature (budgétisées) ^a	201,2	201,2	–	–
Total	136 816,1	131 112,2	5 703,9	4,2

^a Dont un montant de 201 200 dollars versé par le Gouvernement libanais.

B. Autres recettes et ajustements

<i>Catégorie de recettes</i>	<i>Montant (milliers de dollars É.-U.)</i>
Intérêts créditeurs	6 718,0
Recettes diverses	305,0
Contributions volontaires en espèces	–
Ajustements sur exercices antérieurs	–
Économies réalisées au titre d'engagements d'exercices antérieurs, ou annulation d'engagements d'exercices antérieurs	8 135,0
Total	15 158,0

C. Matériel appartenant aux contingents : matériel majeur et soutien logistique autonome

<i>Catégorie de dépenses</i>	<i>Dépenses (milliers de dollars É.-U.)</i>
Matériel majeur	6 970,1
Soutien logistique autonome	
Restauration	205,4
Électricité	217,2
Mobilier et matériel de bureau	177,2
Neutralisation des explosifs et munitions	63,3
Missions secondaires du génie	124,4
Blanchisserie et nettoyage	364,1
Matériels de campement	176,3
Transmissions	395,1
Services sanitaires	384,4
Observation	307,8
Magasins – divers	396,4
Total partiel	2 811,6
Total	9 781,7

D. Contributions non budgétisées

5. Un accord sur le statut des forces de maintien de la paix a été signé le 15 décembre 1995 entre l'ONU et le Gouvernement libanais. Cependant, les contributions respectives de chaque partie n'ont pas été chiffrées.

III. Analyse des écarts¹

	<i>Écart</i>	
Contingents	3 359,2	4,6 %

6. La FINUL a été restructurée pendant l'exercice considéré : les effectifs autorisés les plus élevés sont passés de 5 491 à 3 613 hommes au 30 juin 2002. La réduction réelle des effectifs s'est faite plus rapidement que prévu et a permis de réaliser des économies au titre des remboursements aux gouvernements aux taux standard. L'effectif moyen prévu pour les contingents était de 4 057 hommes alors que l'effectif moyen déployé a été de 3 869 hommes.

	<i>Écart</i>	
Personnel international	(504,3)	(3,0 %)

7. Le montant des ressources supplémentaires demandées doit permettre de couvrir principalement les dépenses communes de personnel, qui sont relativement élevées, du fait de la réduction, pendant la période considérée, de l'effectif de la Mission dans la catégorie du personnel international, qui est passé d'un maximum autorisé de 161 au début de l'exercice à 144 en juin 2002 (l'effectif moyen réel étant de 129, avec un taux de vacance de postes de 10%).

	<i>Écart</i>	
Personnel recruté dans le pays	(562,2)	(4,7 %)

8. Le montant des ressources supplémentaires demandées doit permettre de couvrir principalement les indemnités de licenciement versées aux membres du personnel recrutés dans le pays dont les postes ont été progressivement supprimés. La FINUL a supprimé 41 postes de ce type au cours de l'exercice considéré faisant passer l'effectif maximum autorisé de 380 à 339 personnes en juin 2002 (l'effectif moyen réel étant de 341, avec un taux de vacance de postes de 2%).

	<i>Écart</i>	
Voyages	(86,8)	(41,6 %)

9. Le montant des ressources supplémentaires demandées est essentiellement imputable à deux sessions de formation auxquelles le Chef de l'administration a participé et à des voyages supplémentaires effectués par des officiers traitants du Département des opérations de maintien de la paix sur le lieu de la Mission. Ces besoins supplémentaires ont été identifiés pendant l'exercice budgétaire.

¹ Le montant des écarts est exprimé en milliers de dollars des États-Unis.

	<i>Écart</i>	
Installations et infrastructures	783,7	10,8 %

10. Le solde inutilisé s'explique essentiellement par la réduction plus rapide que prévue des effectifs, ce qui a entraîné une diminution des dépenses au titre d'articles tels que les pièces de rechange et fournitures diverses.

	<i>Écart</i>	
Transports terrestres	(201,2)	(2,5 %)

11. Le dépassement est essentiellement imputable à une dépense engagée pour acheter des pièces de rechange destinées à l'entretien de 48 véhicules blindés de transport de personnel dont l'entretien était auparavant assuré par un contingent qui a quitté la FINUL en novembre 2001. Le montant prévu était initialement inscrit à la rubrique Matériel appartenant aux contingents : matériel majeur.

	<i>Écart</i>	
Transmissions	350,5	17,9 %

12. Le solde inutilisé s'explique essentiellement par des dépenses inférieures à celles qui avaient été inscrites au budget pour l'achat de pièces de rechange destinées à la réparation et à l'entretien du matériel de transmissions, la direction ayant décidé de ne plus réparer certains matériels désuets.

	<i>Écart</i>	
Informatique	54,7	7,3 %

13. Le solde inutilisé s'explique essentiellement par le fait que le projet de mise en place d'un système de visioconférence interbureaux n'a pas été exécuté.

	<i>Écart</i>	
Services médicaux	158,4	12,5 %

14. Le solde inutilisé s'explique par des dépenses inférieures à celles qui avaient été prévues pour les services de traitement médical.

	<i>Écart</i>	
Fournitures, services et matériel divers	2 340,5	16,7 %

15. Le solde inutilisé s'explique essentiellement par des dépenses inférieures à celles qui avaient été prévues pour les rations. Une augmentation des prix de 10 % avait en effet été prévue, mais le marché est resté stable.

IV. Décisions que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquante-septième session

16. En ce qui concerne le financement de la FINUL, l'Assemblée générale devra se prononcer sur les points suivants :

a) L'affectation du solde inutilisé de 5 703 900 dollars relatif à l'exercice allant du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002;

b) L'affectation du montant correspondant aux autres recettes et ajustements relatifs à l'exercice clos le 30 juin 2002, qui s'élève à 15 158 000 dollars, dont les intérêts créditeurs (6 718 000 dollars), les recettes diverses (305 000 dollars), et les économies réalisées sur les engagements d'exercices antérieurs ou montants résultant de l'annulation d'engagements d'exercices antérieurs (8 135 000 dollars).
